

ЖИЗНЬ
СВЯТЫХ



Кэри Уоллес

ЖИЗНЬ СВЯТЫХ

Аванта

УДК 27-36
ББК 86.37
А11

Серия «Время с Богом»
«Құдаймен уақыт» сериясы
Духовно-просветительное издание
Рухани-ағартушылық басылым
Для широкого круга читателей
Оқырмандардың кең ауқымы үшін

КЭРИ УОЛЛЕС
CAREY WALLACE

ЖИЗНЬ СВЯТЫХ
STORIES OF THE SAINTS

Печатается с разрешения Workman Publishing Company
INC/Workman Publishing Company INC

Перевод с английского Чупина Андрея
Ответственный редактор У. Сарамуд
Художественный редактор Е. Гордеева. Корректор Н. Солдатова
Компьютерная верстка И. Усовой, А. Ткачевой
Технический редактор Е. Кудиярова

16+

Подписано в печать 04.08.2025. Басып шығаруға қол қойылды 04.08.2025.
Формат 70х100/16. Гарнитура Academy. Бумага офсетная. Печать офсетная.
Пішімі 70х100/16. Офсеттік қағаз. Офсеттік баспа.

Усл. печ. л. 19,5. Тираж 2000 экз. Таралымы 2000 дана. Заказ
Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008); 58.11.1 — книги, брошюры печатные.
Бүкілресейлік өнім жіктеуіші ОК-034 — 2014 (КПЕС 2008), 58.11.1-кітаптар, баспа кітапшалар

Изготовлено в сентябре 2025 г. Произведено в Российской Федерации.
Изготовитель / Дайындаушы: ООО «Издательство АСТ». 129085, Российская Федерация, г. Москва, Звёздный бульвар,
дом 21, строение 1, комната 705, пом. I, 7 этаж. Наши электронные адреса: www.ast.ru; E-mail: ask@ast.ru
Интернет-магазин: <https://www.chitai-gorod.ru/> и <https://www.bookvoed.ru/>. Home page: www.ast.ru
Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 123112, Российская Федерация, г. Москва,
Пресненская набережная, д. 6, стр. 2, Деловой комплекс «Империya», 14, 15 этаж.

Өндіруші: «Издательство АСТ» ЖШҚ 129085, Ресей Федерациясы,
Мәскеу қ., Звёздный бульвары, 21-үй, 1-құрылыс, 705-бөлме, I үй-жай, 7-қабат.
Өнім өндіру қызметін жүзеге асыру-мекенжайы: 123112, Ресей Федерациясы, Мәскеу қ., Пресненская жағ,
6-үй, 2-құр., «Империya» іскерлік кешені, 14, 15-қабат. Біздің электрондық мекенжайымыз :
www.ast.ru E-mail: ask@ast.ru. Интернет-магазин: www.book24.ru Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортер в Республику Казахстан, дистрибьютор и представитель по приёму претензий на продукцию
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы», г. Алматы, ул. Домбровского, 3«а», литер Б, офис 1.

Қазақстан Республикасына импорттаушы дистрибьютор және Қазақстан
Республикасында өнімге шағымдар қабылдау жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», Б литері, офис 1. Тел.: 8(727) 2 51 59 90,91,
факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz
Өндірілген күні: қыркүйек 2025. Срок годности продукта не ограничен. Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Издание напечатано на русском языке. Басылым орыс тілінде шығарылған.
Ресей Федерациясында өндірілген.

Уоллес, Кэри.

A11 Жизнь святых / Кэри Уоллес; перевод с англ. Чупина Андрея — Москва : Издательство АСТ,
2025. — 240 с. — (Время с Богом).

ISBN 978-5-17-158410-8

Откройте для себя семьдесят самых известных святых и прочтите их захватывающие истории.
Юная Жанна д'Арк, поднимающая знамя над полем битвы. Босоногий Франциск, укротивший
свиногого волка. Фома Аквинский, чьи книги затмили свет античных философов. Питер Клаввер, не
побоявшийся прикоснуться к ранам тысяч рабов, чтобы исцелить их тело и душу, и другие.

Яркие портреты и подробные справки о покровителях и их днях памяти делают эту книгу не
просто сборником житий, а настоящим путеводителем по сокровищнице христианской святости.
Вместе эти истории звучат как гимн мужеству, вере и милосердию, который не умолкает уже два
тысячелетия.

Для широкого круга читателей.

УДК 27-36
ББК 86.37

© Чупин Андрей, перевод с английского, 2025
© ООО «Издательство АСТ», 2025

Присоединяйтесь к нам!

vk.com/ast.deti

vk.com/avantabooks

zen.yandex.ru/astdeti

First published in the United States under the title:
STORIES OF THE SAINTS: Bold and Inspiring
Tales of Adventure, Grace, and Courage
Text copyright © 2020 by Carey Wallace
Illustrations copyright © 2020 by Workman Publishing Company
Published by arrangement with Workman Publishing Co., Inc.,
New York (USA) via Alexander Korzhenevski Agency (Russia)
Designer Tae Won Yu and Claire Torres
Cover illustration by Nick Thornborrow

Моему отцу — святому человеку
—К. У.

Линдси, Эми и Эрику
—Н. Т.

СОДЕРЖАНИЕ

Введение.....	8	Мартин Турский.....	66
Поликарп.....	11	Моисей Мурин.....	70
Перпетуя и Фелицитата	14	Василий.....	73
Цецилия.....	18	Моника	76
Лаврентий.....	21	Амвросий.....	79
Себастьян.....	23	Августин	83
Валентин.....	27	Мария Египетская	86
Христофор.....	31	Иоанн Златоуст.....	90
Николай Чудотворец.....	34	Патрик	93
Варвара.....	37	Иероним.....	97
Георгий Победоносец.....	40	Симеон Столпник.....	101
Луция	44	Женевьева	105
Екатерина Александрийская....	46	Бригитта Ирландская.....	107
Власий.....	53	Бенедикт.....	111
Елена.....	55	Григорий Великий.....	114
Антоний Великий.....	58	Кирилл и Мефодий.....	117
Пахомий.....	62	Вацлав.....	119

Станислав.....	122
Маргарита Шотландская.....	125
Исидор Крестьянин.....	130
Хильдегарда Бингенская.....	132
Томас Бекет.....	135
Доминик.....	138
Франциск.....	141
Клара.....	144
Антоний Падуанский.....	146
Елизавета Венгерская.....	149
Целестин V.....	151
Бонавентура.....	154
Фома Аквинский.....	157
Ян Непомуцкий.....	159
Екатерина Сиенская.....	161
Фра Беато Анджелико.....	164
Жанна д'Арк.....	166
Анджела Меричи.....	172
Игнатий де Лойола.....	174
Тереза Авильская.....	179
Филипп Нери.....	181
Иоанн Креста.....	184
Камилл де Леллис.....	187
Алоизий Гонзага.....	189

Мартин де Поррес.....	193
Пётр Клавер.....	196
Викентий де Поль.....	198
Джузеппе из Копертино.....	201
Жан Батист Мари Вианней.....	205
Иоанн Боско.....	209
Доминик Савио.....	212
БЕРНАДЕТТА.....	215
Франциска Ксаверия Кабрини.....	218
Джузеппина Бахита.....	221
Тереза из Лизьё.....	224
Максимилиан Кольбе.....	228
Тереза Калькуттская.....	231
Римская империя и Древний мир.....	234
Дополнительная литература.....	238



❖ ВВЕДЕНИЕ ❖



Святые — КТО ОНИ?

Святые не появляются на свет лучше или смелее остальных. Когда народ Рима избрал Григория Великого епископом, он сбежал. Жан Вианней совсем плохо учился, а Бернадетта была слишком слабой из-за болезней и не могла играть с другими девочками.

Святые — это не те люди, которые всегда поступают по добру и ничего не боятся. Это люди, которые верят, что существует и другая, невидимая нашему взору жизнь. Наш мир порой суров и несправедлив, однако святые веруют в Бога, который этот мир превосходит и который судит по любви и милосердию. Вера в него придаёт святым храбрость — храбрость противостоять злым правителям, заботиться о забытых или ненавистных, истреблять змеев-драконов.

Эта книга не рассказывает обо всех святых, ведь их было великое множество, а тех святых, чьи истории вообще никто и никогда не слышал, вероятно, ещё больше. Однако здесь можно прочесть про наиболее известных и любимых святых всех времен. Они расположены в хронологическом порядке, благодаря чему мы можем проследить, как менялись — или оставались такими же — мир и вера.

Истинны ли эти истории? Зависит от того, что мы подразумеваем под истинностью. В случае с такими святыми, как, например, Жанна д'Арк, нам известны многие исторические детали. А в случае с Валентином и Христофором мы почти ничего не знаем. Их жития дошли до нас благодаря традиционным сказаниям и легендам.

Но даже если мы не можем знать наверняка, реальны ли события, которые с ними произошли, не умаляет их истинности, пускай и в ином ключе. Эти истории передавались из поколения в поколение на протяжении сотен и даже тысяч лет. В этой книге они изложены красочнее обычных житий (биографий) святых, но они всё также основаны на многочисленных исторических или традиционных источниках. Выдержавшие проверку временем, эти истории сыскали всеобщую любовь как раз из-за вечных и непререкаемых истин, которые в них заложены.

Они рассказывают нам о том, что борьба за справедливость, милосердие или любовь может привести к настоящим чудесам или, напротив, к смертельной опасности. Или к тому и другому одновременно.

А ещё эти истории учат тому, что в такой борьбе ты никогда не будешь один. Всесильный и преисполненный любовью Бог будет всегда с тобой.

Чувствуешь ли ты себя слабым, порочным или испуганным — это неважно: позволив отваге или вере изменить самого себя, можно поменять и весь мир.

Вот что делает святых храбрыми и добрыми — неиссякаемая вера в существование чего-то за пределами нашего мира. Но они не сидят без дела, рассказывая о том, чего не видят другие. Гонимые своей верой, они меняют мир в лучшую сторону и зовут нас за собой.



ПОЛИКАРП

— 69–156 гг. —

МЕСТО:

СМИРНА

АТРИБУТ:

КНИГА

ПОКРОВИТЕЛЬ

СТРАДАЮЩИХ ОТ УШНОЙ БОЛИ

ДЕНЬ ПАМЯТИ:

23 ФЕВРАЛЯ



ПОЛИКАРП БЫЛ ещё ребёнком, когда он встретил Иоанна — друга Иисуса.

Иоанн был одним из последователей Иисуса во время его земной жизни. Он видел чудеса, которые совершал Иисус: исцелял больных, кормил голодных и наделял слепых зрением. Он видел, как римляне убивают Иисуса на кресте. И он видел, как Иисус восстал из мёртвых и вновь ходил по земле, пока не вознёсся на небеса.

Друзья Иисуса продолжали следовать его учениям, согласно которым нужно любить Бога, относиться к другим так, как мы хотим, чтобы относились к нам, и уметь прощать друг друга. Они верили, что Иисус являлся Богом, сотворившим мир, и что он любил их и слышал во время молитв.

Поликарп тоже решил стать последователем Иисуса. Когда он вырос, Иоанн сделал его епископом — лидером христиан, следовавших учению Иисуса в Смирне, родном городе Поликарпа. Поликарп провёл всю свою жизнь в служении жителям Смирны. Его считали мудрым и добрым человеком.

Но римляне не любили Иисуса, ведь у них были свои боги. Они даже верили, что их император — простой человек — являлся одним из богов. Рим был богатейшей и наиболее влиятельной империей — им удалось подчинить себе

весь мир. Но не христиан. Они верили в Иисуса и загробный мир, и потому отказывались преклоняться перед римскими богами. И римляне их боялись. Они принимали законы, запрещающие следовать заветам Иисуса. И когда христиане нарушили эти законы, римляне стали их убивать.

Когда Поликарп был уже стариком, правители Смирны начали проводить массовые зрелища на городской арене — народ шёл туда, чтобы посмотреть, как христиан скормливают диким животным.

Однажды народ начал требовать Поликарпа, ведь они знали, что он возглавляет местных христиан. И из-за того, что христиане не верили в их языческих богов, граждане Смирны считали христиан атеистами, которые вообще не верят ни в каких богов.

«Долой атеистов! — кричали они. — Дайте нам Поликарпа!»

Друзья Поликарпа помогли ему сбежать и спрятали в доме за городом.

Но в одну из ночей, пока он прятался от жителей, у него было видение, будто его подушка вспыхнула пламенем.

«Меня сожгут заживо», — сказал он своим друзьям.

Римские солдаты повсюду его искали. Они схватили пару мальчишек, живших неподалёку от убежища Поликарпа, и пытали их, пока они не рассказали, где он прячется.

«У меня только одна просьба, — сказал Поликарп пришедшим за ним солдатам. — Позвольте мне помолиться один час».

Пока солдаты ждали, Поликарп помолился за всех и каждого, кого он встречал на своём пути. За богатого и бедного, за скромного и важного. И за последователей Христа по всему миру.

«К чему арестовывать этого старика? — спрашивали друг друга солдаты. — Что плохого он совершил?»

И всё же когда Поликарп завершил свои молитвы, они повели его на арену.

Как только ступил на арену, голос с небес сказал ему: «Мужайся, Поликарп».

Проконсул — римский правитель в Смирне — не хотел казнить Поликарпа, ведь он был очень старым.

«Просто поклянись Цезарем, — сказал проконсул, — и я тебя отпущу».

«Должно быть, ты не знаешь, кто я, — ответил ему Поликарп. — Я — христианин».

«Если не передумаешь, тебя скормят зверям», — ответил проконсул.

«Я не изменю своё решение с правильного на неправильное, — сказал ему Поликарп. — Я служил Христу восемьдесят шесть лет, и он никогда не причинял мне вреда. Разве могу я пойти против моего повелителя, спасшего меня?»

«Тебя сожгут на костре», — попытался запугать его проконсул.

«Этот костёр — ничто в сравнении с пеклом ада», — ответил Поликарп.

«Просто согласишься с народом, — умолял проконсул. — Скажи: „Долой атеистов“».

Поликарп посмотрел на всех тех людей, что желали ему смерти.

«Долой атеистов», — сказал он, указывая на них.

Проконсул приказал сжечь Поликарпа живьём. Поликарп превознёс Бога за его добродетель и подошёл к столбу.

Но в тот момент, когда пламя объяло Поликарпа, произошло нечто удивительное. Оно не обжигало его, а развевалось, точно паруса. И тело Поликарпа не горело, но сияло как золото в печи.

Так и не обожжённый огнём, он был заколот одним из солдат.

Но, испустив последний вздох, из раны Поликарпа вылетел голубь, а из тела хлынуло так много крови, что она потушила всё пламя.



ПЕРПЕТУЯ И ФЕЛИЦИТАТА

— ок. 181–203 гг. —

МЕСТО:

КАРФАГЕН

ПОКРОВИТЕЛЬНИЦЫ

МАТЕРЕЙ, БЕРЕМЕННЫХ ЖЕНЩИН И МЯСНИКОВ

ДЕНЬ ПАМЯТИ:

7 МАРТА



ПЕРПЕТУЯ БЫЛА богатой молодой женой родом из Карфагена, совсем недавно родившая сына.

Фелицитата была её рабыней, у которой в скором времени тоже появится ребёнок.

Мать и братья Перпетуи были христианами, но её отец был язычником. Поэтому, когда Перпетуя сообщила отцу, что хочет креститься, он был в ярости.

«Почему ты не можешь хранить свою веру в тайне?» — спросил он её. — Разве ты не знаешь, что за принятие христианства тебя могут убить?»

«Ты видишь этот кувшин с водой на столе?» — спросила его Перпетуя. — Можешь назвать его как-то иначе, а не кувшином с водой? Может, это не кувшин, а ураган? Или слон?»

«Нет», — ответил отец.

«Я — христианка, — сказала ему Перпетуя. — Я не могу называть себя как-то иначе».

Отец так сильно разозлился, что перестал с ней разговаривать. В это время Перпетуя, Фелицитата и несколько других рабов крестились. Опасения отца оказались напрасными: как только римские правители об этом узнали, они

арестовали Перпетую, её друзей, а также её наставника Сатура.

В темнице, куда их бросили, было жарко и почти ничего не видно. Стража пихала и толкала заключённых, включая Фелицитату, у которой совсем скоро должны были начаться роды. Страшнее всего было то, что у Перпетуи забрали ребёнка и не давали его увидеть. Это продолжалось до тех пор, пока мать и брат Перпетуи не принесли малыша к ней, чтобы она могла его кормить.

Никто не знал, что будет дальше. Освободят ли их? Или казнят?

«Проси Господа о видении», — сказал ей брат.

Перпетуя молилась, и в эту же ночь Бог послал ей сон. В нём она увидела высокую бронзовую лестницу, увешанную мечами, копьями, крюками и ножами. Лишь непрерывно глядя вверх, по ней можно было карабкаться. Отвлечёшься и отведёшь взгляд — и страшных увечий от оружия было не избежать. Огромный змей лежал у лестницы, готовый ужалить любого, кто осмелится начать восхождение.

Сатур — наставник Перпетуи и Фелицитаты — тоже был в этом сне. Он начал карабкаться по лестнице.

«Не давай змею ужалить тебя», — сказал он Перпетуе.

«Он не посмеет мне навредить», — ответила Перпетуя. — Во имя Иисуса Христа».

Когда змей услышал это имя, он испуганно склонил свою голову. И вместо того, чтобы встать на первую ступеньку лестницы, Перпетуя встала на голову змея.

Затем она добралась до самого верха лестницы и попала в великолепный сад. Тысячи людей в белых одеждах ходили по этому саду.

